



## Enformaziuns dal consei pastoral:

- Segra dal Rosare:** la prozesciun ven fata bas fora deache le tru altafora é slüt.
- Festa dai Ministronec:** en domegna **ai 10 d'otober** vegnel tigní la festa por nüsc ministronec y nostenes ministrantes. La gran messa gnará abelida dal cianté dal **Cor dai minis da Bornech** y sará porchel te **Ciasa dles Uniuns (!).**
- Festa por i iubilars da noza:** en domegna **ai 15 de november** gnarál tigní te nostra ploania la festa por i iubilars da noza. Dúc i per co festelejia cösc ann en iubileo de 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, ... da noza é envies da fá empara. Preitambel s'anunzié cina ai 07 d'otober pal president dal consei pastoral, Jan de Brach, ☎ 339 6758622.
- Team Pastoral:** le team de nostra ploania é motü adöm da Jan Agreeiter ("Pfarrverantwortlicher"), Carmela Fiung (encündaziun), Brigitte Pezzei (liturgia), Markus Fischnaller (Caritas) y Jep Agreeiter (aministraziun).
- Sontada dal Consei pastoral** deboriada al team pastoral y con rapresentanc dal cor de dlijia **en jöbia ai 8 d'otober**, ales 20:00: benedisciun dal orgo, festa por le iubileo de signor Töne, Festa dla racolta, Gnissant, Santa Zezilia y Advent.

## 1 Enformaziuns y termins

**Sorvisc ai Jogn:** le Saj lascia alessei che la palestra d'Al Plan é daverta tres de dedolönesc y de jöbia dales 14:30 ales 17:30. Al ven pité n program de ativities desvalies por i scolars dla scora mesana y alta. Emplü á i jogn y les jones la possibilite da sté en compagnia y se devertí.

**Referat:** l'Uniuun dles Eres d'Al Plan envieia al referat: Wechseljahre - ist nun Schluss mit lustig? Hitzewallungen, Schweißausbrüche, Schlafstörungen, Stimmungsschwankungen oder auch Gewichtszunahme sind die Begleiter dieser Jahre. Jedoch können diese Beschwerden - wie Sie in meinem Vortrag lernen - durch eine richtige Ernährung und Bewegung gelindert werden, con Hofer Karin (dipl. Ernährungstherapeutin und ganzheitliche Bewegungstrainerin) en dedemesaledema ai 14 d'otober, ales 20:00 te calogna d'Al Plan. Da se prenoté cina ai 12 d'otober pa Elisabeth Alton, ☎ 348 8291106 (dales 16:00 ennant)

**Zenter families Mareo:** sön plates a pert ciafeise en formaziuns sön n marcé de patük de secunda man por mituns y mitans co gnará motü da jí dal ZFM la sabeda ai 24 d'otober te palestra d'Al Plan.

**„So schön wie diese Welt erstrahlt,  
muss der da oben ein Künstler sein.“** (Aamir Khan)

**Döt le bun a:** Teresa Palfrader ved. Ellecosta \* 05.10.1935  
Teresa Taibon ved. Konrater \* 06.10.1930  
Vesco Ivo Muser ordinaziun 09.10.2011  
y a dúc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicacizius:** cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ☎ ploania@gmx.net  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



# Plata dla Ploania La Pli de Mareo

Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas  
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann A

04.10.2020 - 27. domegna ia por l'ann  
SEGRA DAL ROSARE

n. 45

## Ci früç portunse pa nos?

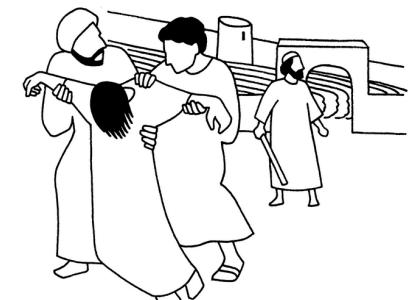
**Is 5, 1–7 | Fil 4, 6–9 | Mt 21, 33–44**

### Dal Vangelo do San Mateo:

Te chel tomp ti á Gejú dit ai gran prei y ai plü vedli dal popul: <sup>33</sup>Aldide ciamó n'atra parabola: Al ea n patrun de n avei co á fat na vigna, al l'á sigada ete, á ciaé fora na tortlara (da pesté l'öa) y á fat sò na tor. Spo ál afité ia la vigna a vignadús y s'an é jü te n'ater post. <sup>34</sup>Canch'al ea gnü le tomp dla racoüda, ál orcé i fanc dai vignadús a se fá dé söa pert dai früç. <sup>35</sup>Mo i vignadús á pochené sü fanc; önn nái dramé adöm, n'ater ái copé, n terzo ái spedré. <sup>36</sup>Sön chera ál orcé d'atri fanc, deplü co le pröm iade; con chi ái fat bel avisa enciö. <sup>37</sup>Ennultima ti ál orcé so fi, deach'al se ponsâ: Dan da mio fi arai ben respet. <sup>38</sup>Canche i vignadús l'â odü, ái dit önn al ater: Cösc é le ierpadú! Ennant, i le copun, ch'i ierpunse so avei. <sup>39</sup>Y ai l'á pochené, l'á sciüré fora dla vigna y l'á copé. <sup>40</sup>Canch'al ven le patrun dla vigna: Ci sozedarál pa con de te' vignadús? <sup>41</sup>Ai ti á respognü: Al i fajará fá na borta fin a chi malandrins, y la vigna ti afitarál a d'atri vignadús, co ti dará jö i früç dal der tomp. <sup>42</sup>Y Gejú ti á dit: Ne n'eise mai lit tla Scritöra: La pera, che i muradús á sciüré demez, é deventada pera da ciantun; cösc él sté le Signur co á fat, Dan da nüsc edli él sozedü cösc miraco? <sup>43</sup>Y chel, co tomará sön cösta pera, jará en toc; mo sön chel, che la pera toma, chel fruziará. <sup>44</sup>Porchel ves diji: Le regn de Dio ves gnará tut demez a os y ti gnará dé a n popul, co portará i früç co alda.

### Oraziun dal de

Periun! Dio onipotent, te töa bunté nes  
daste deplü co ch'i se miritun:  
tol demez, ci co nes pesa söla  
coscionza, y dasse che pêsc, che ma  
töa misericordia é bona da dé.  
Do cösc te periunse por nosc Signur  
Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia  
con te tl'unité dal Spirit Sant por dúc i  
secui dai secui. – Amen



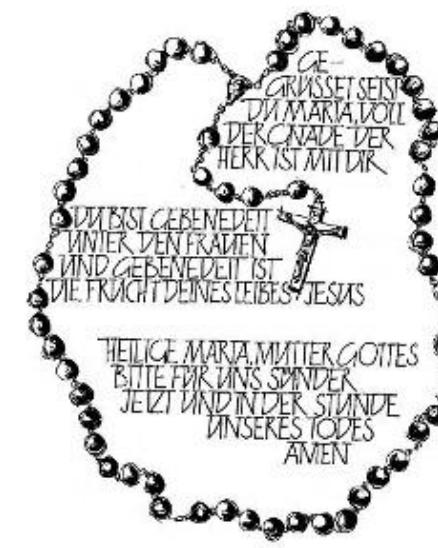
**Letöres dla 28. domegna ia por l'ann:**  
**Is 25, 6–10a | Fil 4, 12–14.19–20 | Mt 22, 1–14**

## Edema liturgica dai 04.10. ai 11.10.2020

<b>DOM 04.</b>	<b>27. domegna ia por l'ann SEGRA DAL ROSARE</b>	San Francesco d'Assisi, Mauro → oferta "Obolo de San Pire"
08:30	gran messa en onú de Santa Maria por döta la ploania	
14:00	espi da festa y prozesciun fora Brach	
10:00	s.m. a Al Plan	
<b>Lön 05.</b>	Faustina Kowalska, Meinolf	
18:00	s.m. a Al Plan	
<b>Ded 06.</b>	Bruno, Renato, Isidor, Adalbert	
07:30	s.m. por † Tone y Stefania Trebo Costner, Biei defora s.m. por les families Brandlechner y Frena s.m. por vis y † dla fam. Edmund Mairhofer, Valsperch	
<b>Dem 07.</b>	memoria de Santa Maria dal Rosare, Iustina	
<b>Jöb 08.</b>	Sciomun, Sara, Günther	
19:30	s.m. por vis y † dla familia Compojer, Lex s.m. por vis y † dla familia Mühlmann, Baldessé s.m. por les families Rolandelli y Sopelza, Valsperch	
<b>Ven 09.</b>	Dionisius y compagns, Denis, Johannes Leonardi, Sibylle	
07:30	s.m. a Al Plan	
<b>Sab 10.</b>	Sabeda de Santa Maria / Daniele Comboni, Victor	
07:30	s.m. por la fam. Angelo y Daniela Comploj, Möra s.m. por † Franz Lois Erlacher, Ombolt/Bellamonte s.m. por les families Heiss y Rabensteiner, Valsperch	
18:00	s.m. prefestia a Al Plan	
<b>DOM 11.</b>	<b>28. domegna ia por l'ann Festa dai Ministronec</b>	Giovanni XXIII°, Bruno oferta por la ploania
08:30	te Ciasa dles Uniuns, gran messa por döta la ploania s.m. por la familia Jan y Teresa Taibon, La Pli	
10:00	s.m. a Al Plan	
ampola:	por la familia Jan y Teresa Taibon	
ministronec:	• <b>dedolönesc y sabeda:</b> Jonas y Andreas • <b>jöbia y domegna:</b> Rosina y Natalie	

i recordun:	Rita Trebo Becker, Birgitz	† 06.10.2019
	Beniamin Ellecosta, Valdaora	† 07.10.2010
	Ioanna Pedevilla Schmitzer, Australia	† 07.10.2016

## Gran festa de Santa Maria dal Rosare



### San Francesco d'Assisi



[...] Francesco inizia il Cantico così: "Altissimo, onnipotente, bon Signore... Laudato sie... con tutte le tue creature". L'amore per tutta la creazione, per la sua armonia! Il Santo d'Assisi testimonia *il rispetto per tutto ciò che Dio ha creato* e come Lui lo ha creato, senza sperimentare sul creato per distruggerlo; aiutarlo a crescere, a essere più bello e più simile a quello che Dio ha creato. E soprattutto san Francesco testimonia il rispetto per tutto, testimonia che l'uomo è chiamato a custodire l'uomo, che l'uomo sia al centro della creazione, al posto dove Dio - il Creatore - lo ha voluto. Non strumento degli idoli che noi creiamo! L'armonia e la pace! Francesco è stato uomo di armonia, uomo di pace.

Da questa Città della Pace, ripeto con la forza e la mitezza dell'amore: rispettiamo la creazione, non siamo strumenti di distruzione! Rispettiamo ogni essere umano: cessino i conflitti armati che insanguinano la terra, tacciano le armi e dovunque l'odio ceda il posto all'amore, l'offesa al perdono e la discordia all'unione. Sentiamo il grido di coloro che piangono, soffrono e muoiono a causa della violenza, del terrorismo o della guerra, in Terra Santa, tanto amata da san Francesco, in Siria, nell'intero Medio Oriente, in tutto il mondo.

Ci rivolgiamo a te, Francesco, e ti chiediamo: ottienici da Dio il dono che in questo nostro mondo ci sia armonia, pace e rispetto per il Creato!

Papa Francesco, Assisi 4 ottobre 2013, [www.vatican.va](http://www.vatican.va)

**Maria,**  
an deiner Berufung sehe ich,  
wie reich Gott Menschen  
beschenkt und begnadet.

**Maria,**  
durch deine Berufung erkenne ich,  
wie stark Gott Menschen  
fordert und prüft.

**Maria,**  
in deiner Berufung erfahre ich,  
wie weit Gott Menschen  
führt und begleitet.

**Maria,**  
von deiner Berufung lerne ich,  
wie viel Gott Menschen  
anvertraut und zutraut.